

MATCH-PROGRAMM



Meisterschaftsspiel 2. Liga

Saison 2011/2012

Fussballplatz Rappenhöösli

Samstag, 3. September 2011, 18.30 Uhr

FC Einsiedeln – FC Affoltern a.A.

Matchballspender:

Bisig Treuhand AG

Cineboxx

Einsiedler Kebab Hüsli

Lienert + Ehrler AG

FCE Hauptsponsor:

Maisgold
EINSIEDLER BIER

Dinkel
EINSIEDLER BIER

FCE Co-Sponsor:

Einsiedler Anzeiger



Spielplan FCE 1 Vorrunde Saison 11/12

21.08.	15:30	FCE1 – Wollishofen	1:2
27.08.	18:30	FCE1 – Urdorf	3:1
03.09.	18:30	FCE1 – Affoltern a. A.	
11.09.	15:00	Schwamend. – FCE1	
13.09.	20:00	FCE1 – Zürich-Affoltern	
25.09.	14:30	Kilchberg-R. – FCE1	
02.10.	15:30	FCE1 – Red-Star ZH 2	
08.10.	18:00	Lachen/Altend. – FCE1	
15.10.	18:30	FCE1 – Wiedikon ZH	
22.10.	18:30	FCE1 – Blue Stars ZH	
30.10.	11:45	United Zürich – FCE1	
05.11.	18:30	FCE1 – Horgen	
13.11.	10:15	Unterstrass – FCE1	

Spielpläne aktuell auf: www.fce.ch

Spielplan FCE 2 Vorrunde Saison 11/12

21.08.	11:00	FCE2 – Wettswil-B. 2	3:3
28.08.	15:30	FCE2 – Thalwil 2a	1:5
04.09.	15:30	FCE2 – Buttikon	
10.09.	16:00	Altstetten ZH 2 – FCE2	
25.09.	15:30	FCE2 – Horgen 2	
01.10.	16:00	SC Siebnen – FCE2	
09.10.	15:30	FCE2 – Freienbach 2	
16.10.	15:00	Wollerau – FCE2	
23.10.	15:30	FCE2 – Adliswil	
29.10.	16:45	Wädenswil – FCE2	
06.11.	15:30	FCE2 – Lautaro-Chile	

Spielpläne aktuell auf: www.fce.ch

Der Umwelt verpflichtet. Seit 1964

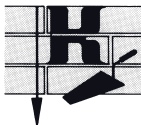
- Tankreinigungen
- Tanksanierungen
- autorisiert für Baustellentankkontrollen
- Neutankanlagen
- Sandstrahlen
- Trockeneis-Strahlverfahren CO2
- Beton Fräsen-Bohren
- Polyesterbeschichtungen
- Zerlegen und entsorgen von Tank- + Heizanlagen
- allgemeine Abbrucharbeiten

Kempf Tank-Service AG

Kempf Tank-Service AG
Strandweg 2
CH-8807 Freienbach
Telefon 055 415 62 62
Telefax 055 415 62 61
Mobile 079 422 20 07
www.tank-service.ch

Sie werden staunen...

- wie termingetreu
 - preisgünstig
 - fachmännisch
- wir Sie bedienen



Sepp Kälin AG

BAUUNTERNEHMUNG

8840 EINSIEDELN TEL. 055 412 18 75

wisel kälïn

— SPORT —

8840 Einsiedeln

Bahnhofplatz 18 • Tel. 055 412 21 88 • www.wisel-kaelin-sport.ch

Die Adresse für gute Marken!

Die Bandenwerber des FC Einsiedeln

Activ Mechanic	Erdgas Einsiedeln AG
AVC-Systems AG	Fintan Plättlicenter
Astor Küchenbau	Fix Generalumbau GmbH, Wollerau
Autohilfe Ochsenr	Fix Gerüstebau
Autohaus Füchslin	Föhn Marcel, Spenglerei
Bäckerei Baumgartner	Föhn Peter, Dachdeckerei
Bäckerei Schefer	Föllmi AG Bauunternehmung
Basler Versicherung	Garage Andermatt
Biberbau AG	Garage Hürlimann
Bingisser Maler	Garage Lagler
Bingisser Transport	Garage Lienert
Bisig Treuhand	Garage Scheiweiler
Brauerei Rosengarten	Gartenbau Grab, Bennau
Büro Bühler	Generali Versicherungen, Wollerau
Carrosserie Chicherio	Hertig Reisen
Cineboxx	Holzbau Naef
Coiffeur Rita	Kälïn Bruno, Malergeschäft
Dorfmetz	Kälïn Emil, Radio/TV
Dreiherzen AG	Kälïn Erdbewegungen
Einsiedler Anzeiger	Kälïn Karl, Sanitär

Kälïn Informatik
Kälïn Oelfeuerungen
Kälïn Pius, Metallbau
Kantonalbank Schwyz
Koch Carrosserie
Kreativ Team
Kürzi Druckerei AG
Lienert Kerzen
Metzgerei Walhalla
Pneu Buchegger
Power Flame, Urs Härrli
Raiffeisenbank
Reisebüro Mittelthurgau Retail
Restaurant Einsiedler Stübli
Restaurant Grüene Aff
Restaurant Post, Biberbrugg
Restaurant Schiffhände
Restaurant Seeblick, Gross
Restaurant Seehof
Restaurant Sihsee

Restaurant Storchen/Georg
rolo/Bowling
Sanitär Iten
Schädler Mulden
Schlosserei Föchslin
Schönbächler Transporte
Siebdruck Inderfurth
smartpersonal gmbh, Pfäffikon
Steinauer & Co, Gross
Steinauer Transporte
Steiner Fensterbau, Trachslau
Trüb AG
UBS
Ulrich Architektur & Immobilien
webone Internet / Hosting
Wisel Kälin Sport
Xavi Discount
Zachi Bijouterie
Zürich Versicherung

Die Anderen...

Herzlich willkommen zur Zweitligapartie zwischen dem FC Einsiedeln und unseren Gästen, dem FC Affoltern am Albis. Wir wünschen dem FC Affoltern, dem Team und seinen Anhängern einen angenehmen Aufenthalt bei uns in Einsiedeln.

Die Partie Einsiedeln 1 gegen Affoltern 1 ist am heutigen Samstag die 13. Partie, in der eine Mannschaft des FC Einsiedeln im Einsatz steht. Morgen Sonntag folgen nochmals fünf Spiele mit FCE-Teams. Sie sehen anhand dieser Zahlen: Die Meisterschaft ist nicht nur in der 2. Liga bereits lanciert, sondern auch bei allen anderen Kategorien.

Für den Fussballclub Einsiedeln nehmen nicht weniger als 22 Mannschaften am Meisterschaftsbetrieb teil. Drei Aktiv-Mannschaften, drei Teams in der Seniorenabteilung, drei Mannschaften bei den Damen/Juniorinnen, sowie 13 Juniorenteams, von den Junioren A bis zu den Junioren Ed stellt der FCE. Eine stattliche Anzahl. Damit ist der FC Einsiedeln längst an der oberen Grenze angelangt. Auch oder vor allem bezüglich der Infrastruktur.

Der FC Einsiedeln ist bei den grössten Sportvereinen der Region mit dabei. Bei den Fussballclubs gibt es nicht viele Vereine mit so vielen Mannschaften. Eigentlich logisch, dass der FC Einsiedeln endlich zu einem weiteren Spiel- und

Trainingsfeld kommen muss. Das Projekt Kunstrasen Allmeind ist schon weit, sehr weit fortgeschritten. Im Herbst kommt das Anliegen des FCE zur Abstimmung. Und verdient ein deutliches JA!

Von diesem Kunstrasen kann dann natürlich auch die erste Mannschaft des FCE profitieren, die wir heute spielen sehen. Einsiedeln absolviert das dritte Heimspiel in Folge. Am kommenden Sonntag folgt dann das erste Saisonspiel in der Fremde. Dann gastiert Einsiedeln in Zürich Nord, beim FC Schwamendingen.

Heute heisst der Gegner auf dem Rappenmösli Affoltern am Albis. Die Equipe aus dem Säuliamt beendete die letzte Saison als Aufsteiger auf dem zehnten Schlussrang. In dieser Spielzeit startete Affoltern, wie der FCE, mit einer Niederlage in die Saison. Im Gegensatz zum FCE, der in der zweiten Runde Urdorf 3:1 besiegte, verlor Affoltern aber auch das zweite Saisonspiel mit 0:2 gegen Lachen/Altendorf.

Ich wünsche eine spannende Partie und noch ein Hinweis: Am kommenden Montag, 5. September, spielt der FC Einsiedeln noch eine Testpartie. Dabei empfängt der FCE um 20 Uhr auf dem Rappenmösli den Erstligisten Tuggen.

Sepp Kälin



Linde

Wenn's ums Geniessen geht, sind wir kein unbeschriebenes Blatt.

Hotel Restaurant Linde · Klosterplatz
 Silvia & Geri Nussbaumer-Kälin · CH-8840 Einsiedeln
 Tel. 055 418 48 48 · hotel@linde-einsiedeln.ch
www.linde-einsiedeln.ch · Mittwoch Ruhetag




Hermann Kälin

Schlüsselhöflimärcht

Eisenwaren, Glockenware
 Etzelstrasse 4
 Tel. 055 412 23 60
 Fax 055 412 52 50

Gesucht!

Der FC Einsiedeln ist immer auf der Suche nach Personen, besser gesagt Trainern und Betreuern für unsere Junioren und Juniorinnen. Natürlich dürfen sich auch Frauen melden. Interessierte Personen werden eingeführt und unterstützt.

Melden Sie sich bitte beim Juniorenobmann Peter Schnyder (079 638 76 16) oder bei der Damenobfrau Rösli Kälin (078 893 71 25).



Foto: Sepp Holdener

Teamfoto FC Einsiedeln 1. Mannschaft – Saison 2011/2012

- Hinten von links: Sepp Kälin (Spiko-Präsident), Manuel Petrig, Jan-Erik Schnidrig, Raphael Petrig, Sandro Kälin, José Dominguez, Stefan Ruhstaller, Dominik Blöchlinger, Meinrad Bisig (Präsident).
- Mitte: Christian Frei, Rade Petkovic, Urs Kälin, Michael Kälin (Trainer), Yves Auf der Maur, Stefan Flühmann (Trainer), Roberto Dominguez, Christian Meier (Assistenz-Trainer), Patrick Studer, Philipp Bachmann, Sven Huber.
- Vorne: Ismet Mujanovic, Kurt Marty, Pascal Beier, Andreas Roth, Röbi Ruoss (Torhütertrainer), Michael Berger, Fabio Mauro, Christian Ochsner, Marcel Bucher (Masseur).
- Es fehlen: Jan Kälin und Manuel Schönbächler.

Raum erfüllen statt füllen -
mit Möbelsystem

ZEHNDER 

Karl Schuler AG Hauptstrasse 51 6418 Rothenthurm 041 839 81 11 info@zehndermoebel.ch



Obere Aeschstrasse 2 • 8834 Schindlégli
043 888 00 22 • top-telcom-service.ch

Medienpartner und
Sponsor Seniorenabteilung
des FC Einsiedeln



ea Druck + Verlag AG
Zürichstrasse 57
Postfach
8840 Einsiedeln
Telefon 055 418 82 82
Fax 055 418 82 84
Verlag
Electronic Publishing
Offsetdruck

Ihre Lokalzeitung

*Sin*fiedler *Anzeiger*

Die aktuelle Runde:

20:00: Horgen – Unterstrass (Do)
 16:00: Blue Stars – Urdorf (Sa)
 18:00: Lachen/Altendorf – Schwamendingen (Sa)
 18:30: Einsiedeln – Affoltern a.A. (Sa)
 10:15: Red Star 2 – Zürich-Affoltern
 10:15: Wiedikon – Kilchberg-R.
 10:15: Wollishofen – United Zürich

Für Ihre Agenda:

14. 9.: Schülerturnier 2011
 4.–8.10.: Fussballschule 2011
 26.12.: Lottomatch

2. Liga – Gruppe 2

1. Blue Stars ZH	2	2	0	0	7:1	6
2. United Zürich	2	2	0	0	7:1	6
3. Lachen/Altendorf	2	2	0	0	5:0	6
4. Kilchberg-Rüschlikon	2	2	0	0	6:2	6
5. Wiedikon ZH	2	1	0	1	3:2	3
6. Einsiedeln 1	2	1	0	1	4:3	3
7. Red Star ZH 2	2	1	0	1	1:1	3
8. Wollishofen	2	1	0	1	2:4	3
9. Zürich-Affoltern	2	1	0	1	3:4	3
10. Schwamendingen	2	1	0	1	2:3	3
11. Horgen	2	0	0	2	0:5	0
12. Affoltern a.A.	2	0	0	2	0:3	0
13. Unterstrass	2	0	0	2	2:8	0
14. Urdorf	2	0	0	2	1:6	0

3. Liga – Gruppe 1

1. Buttikon 1	2	2	0	0	6:3	6
2. Wettswil-Bonstetten 2	2	1	1	0	5:3	4
3. SC Siebnen 1	2	1	1	0	4:2	4
4. Freienbach 2	2	1	1	0	6:1	4
5. Wollerau 1	2	1	1	0	4:2	4
6. Wädenswil 1	2	1	0	1	4:3	3
7. Thalwil 2a	2	1	0	1	6:4	3
8. Altstetten ZH 1b	2	1	0	1	5:5	3
9. Einsiedeln 2	2	0	1	1	4:8	1
10. Horgen 2	2	0	1	1	0:5	1
11. CCD Lautaro-Chile 1	2	0	0	2	1:5	0
12. Adliswil 1	2	0	0	2	3:7	0

Edi Kälin



Schreinerei • Zimmerei
 Grosserstrasse 60 8841 Gross

Einzigartig vielseitig



Einen Tag Auszeit geniessen mit Baden, Wellness, Sport & Spiel.

Swiss Holiday Park · 6443 Morschach
 info@shp.ch · www.shp.ch



**Das Ski- und Wandergebiet...
 in Ihrer Nähe!**

Ferien- und Sportzentrum Hoch-Ybrig AG, 8842 Hoch-Ybrig
 Touristik-Info Telefon 055 414 17 56

SPORT-TOTO

Sport-Förderer Nr. 1

pro **juventute**

...auch wir bleiben am Ball...

Die Unterstützung des FCE-Juniorenlagers ist nur eines
unserer zahlreichen Engagements für Jugendliche

FCE Fanartikel



Wimpel klein
Fr. 10.–



Wimpel gross
Fr. 50.–



«Baseball»-Cap
Fr. 25.–



Wollmütze
Fr. 25.–



Lanyard/Schlüssel-
anhänger Fr. 7.–



Seidenschal «Hopp FC Einsiedeln»
Fr. 25.–



Jahreskalender
Fr. 15.–

Sämtliche Artikel sind im FCE Clubhaus erhältlich



Schefer
BÄCKEREI KONDITOREI CAFE
Telefon 055 418 8 418



S'gält Haus
Auf der Maur
Motorgeräte
Reinigungssysteme
Frauholzstrasse 11
6422 Steinen
Telefon 041 832 16 22

Maisgold

EINSIEDLER BIER

Dinkel

EINSIEDLER BIER

Die Werbepartner des FCE

**Hauptsponsor und Sponsor Aktivabteilung:
Brauerei Rosengarten, Einsiedeln**

**Co-Sponsor und offizieller Ausrüster:
Wisel Kälin Sport, Einsiedeln**

**Medienpartner und Sponsor
Seniorenabteilung:
Einsiedler Anzeiger, Einsiedeln**

Weitere Teamsponsoren:

AVC Systems AG, Einsiedeln
Bäckerei-Lebensmittel Winet, Euthal/Einsiedeln
BE Baustoffe Einsiedeln
Biberbau, Bennau
Druckerei Franz Kälin, Einsiedeln
Getränkemarkt Brauerei Rosengarten, Einsiedeln
Kino Cineboxx, Einsiedeln
Kürzi AG, Einsiedeln
Confidentia Treuhand-Zentrum, Einsiedeln
Schrift und Print Inderfurth, Einsiedeln
Mebag Apparatebau, Einsiedeln
Restaurant Schiffplände, Einsiedeln
Metzgerei-Restaurant Walhalla, Einsiedeln
Renova Roll Samstagern
Spörri Gartenbau Einsiedeln/Reichenburg
Valser Service (water4ever GmbH, Aeugst a/A)

Weitere Sponsoren 1. Mannschaft:

AVC-Systems AG
Bisig Treuhand, Einsiedeln
Dorfmetzg, Einsiedeln

**Der FCE dankt allen Inserenten
und Werbern für die
Unterstützung.**

**Sind auch Sie daran interessiert
beim FCE Werbung
in irgendeiner Form zu machen?**

Wenden Sie sich an unseren Werbechef:
Rafael Kälin, Allmigstrasse 22, 8841 Gross
055 412 75 40 P / 055 418 28 38 G / 079 443 09 60 N
E-Mail: rafi.k@bluemail.ch



Silvio Chicherio Autospenglerei
8836 Biberbrugg Spritzwerk
Tel. 055 412 20 87 Abschleppdienst
Tag und Nacht

**Der FCE dankt der Firma
«Steinel Solutions» für
die Gratis-Benützung der
Parkplätze.**

 Strom für
850 000 Einwohner
wirtschaftlich, sicher,
umweltgerecht

Wir liefern nicht nur Strom.

- Projektieren und Erstellen von
Elektroinstallationen
- Beratung und Verkauf von sparsamen
Haushaltgeräten und Leuchten
- Zuverlässiger Reparaturservice

Elektrizitätswerke des Kantons Zürich
8840 Einsiedeln, Bahnhofplatz 2
Telefon 058 359 46 40 Fax 058 359 46 49

**Viel Erfolg
dem FCE**



Stenauerstr. 2 8840 Einsiedeln Telefon 055 412 34 13

Samstag, 3. September 2011, 18.30 Uhr:

FC Einsiedeln – FC Affoltern am Albis



Kaderliste:

1	Andreas Roth	11.10.76
25	Michael Berger	19.04.85
2	Christian Frei	06.05.85
3	Sven Huber	19.08.85
4	Jan Kälin	20.11.87
5	José Dominguez	21.10.80
6	Philipp Bachmann	26.05.79
7	Kurt Marty	30.09.89
8	Fabio Mauro	29.05.88
9	Rade Petkovic	17.05.87
10	Christian Ochsner	14.12.78
11	Jan-Eric Schnidrig	12.09.91
12	Raphael Petrig	16.04.92
13	Urs Kälin	01.06.90
15	Yves Auf der Maur	03.04.93
16	Manuel Petrig	18.07.94
17	Patrick Studer	04.02.90
18	Dominik Blöchlinger	28.11.92
19	Stefan Ruhstaller	04.03.89
20	Sandro Kälin	17.06.88
21	Pascal Beier	22.04.90
22	Manuel Schönbächler	28.07.89
24	Roberto Dominguez	18.07.85

Kaderliste:

1	Mirco Vollenweider
21	Dejan Bekcic
23	Andy Steiner
2	Mikel Kolaj
4	Matthias Spinner
5	Jose Carlos Costa Veloso
6	Mirko Markanovic
7	Alen Rako
8	Souleyman Konate
9	Hélder José Ramos de Oliveira
10	Emir Shala
11	Marco Bilic
12	Shkembim Bala
13	Marco Good
14	Patrick Fonseca da Silva
15	Sandro Antenen
16	Jan Mühlemann
17	Leutrim Ismajljaj
18	Benjamin Luchsinger
19	Stefan Lölliger
20	Gianni Salis
22	Shkelqim Bala

Trainerduo:

Stefan Flühmann	21.09.71
Michael Kälin	26.07.77

Spielertrainer:

Dragan Filipovic

Assistent: Christian Meier 25.05.71

Torhüter-Trainer: Röbi Ruoss 28.12.58

Betreuer: Ismet Mujanovic 01.09.72

Massage: Marcel Bucher 21.08.73

Schiedsrichtertrio:

- Ueli Roth
- Lucas Berbig
- Miguel Rui Rocha

Ihr Getränkeanbieter



Transporte & Umzüge

**Getränke- und Abholmarkt
Mythenstrasse 14**

**Haus- und
Festlieferungen**



Kreativ Team

T 055 418 96 76 kteam@bluewin.ch

Atelier für Entwurf und Gestaltung
Beschriftungen aller Art